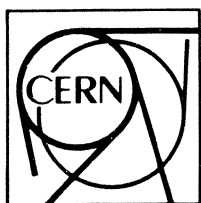


BULLETIN ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.



☎ **2819 - 4224**

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

ELECTIONS DES DELEGUES AU CONSEIL DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

Compte tenu des nombreux congés du début du mois de mai, il a été décidé de **prolonger d'une semaine** le délai de réception des candidatures.

La nouvelle date de réception est fixée au : **MARDI 23 MAI 1989, à 17h.30**

Le nouveau calendrier des élections se présente comme suit :

Mardi 23 mai :	Réception des candidatures
Vendredi 26 mai :	Envoi des Bulletins de vote
Lundi 5 juin :	Retour des Bulletins de vote
Mercredi 7 juin :	Dépouillement en public à 9h.00 (Salle de Conférence de l'Association du Personnel)

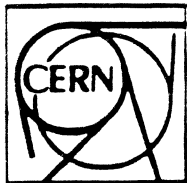
ELECTION OF DELEGATES OF THE STAFF COUNCIL

Since many people take leave at the beginning of May, we have decided to extend the deadline for the declaration of candidates in the Staff Council elections **by one week**.

The new deadline is : **TUESDAY 23 MAY 1989, at 17.30**

The new timetable for the elections is therefore the following :

Tuesday 23 May :	Closing date for the declaration of candidates
Friday 26 may :	Distribution of ballot papers
Monday 5 June :	Deadline for the return of ballot papers
Wednesday 7 June :	Counting of votes in public - 9.00hrs (Conference room, Staff Association)



ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

**ELECTIONS DES REPRESENTANTS DU PERSONNEL
AU CONSEIL DE L'ASSOCIATION**

**ELECTION OF DELEGATES
TO THE STAFF COUNCIL**

ACTE DE CANDIDATURE

APPLICATION

Je, soussigné(e), Membre de l'Association du Personnel du CERN, déclare être candidat(e) au poste de délégué(e) du personnel au Conseil de l'Association

I hereby apply as candidate for the post of delegate to the Staff Council. I am a member of the Staff Association.

NOM, Prénom / NAME, First Name

.....

Département/Division / Department/Division

.....

Collège électoral / Electoral College

.....

Je m'engage, si je suis élu(e), à prendre une part active aux travaux du Conseil et à défendre au mieux de mes possibilités les intérêts de l'ensemble du personnel de l'Organisation.

If I am elected, I undertake to take an active part in the work of the Council, and to defend the interests of all staff of the Organisation to the best of my ability.

Date : Signature :

ote : Cette formule de candidature, dûment complétée, doit parvenir au Secrétariat de l'Association du Personnel, Bâtiment 61, au plus tard

Note : This application should be completed and returned to the Secretariat of the Association, Building 61, on or before

MARDI 23 MAI 1989

TUESDAY 23 MAY 1989

Reçu par / Received by :

Contrôlé par / checked by :